

## شروط الخدمة (لتطبيق Nokia WiFi المستخدم في منتجات أبل آي أو إس)

هذه هي اتفاقية قانونية بينك أنت بصفقتك الشخصية، حال موافقتك عليها بمحض إرادتك، أو إذا كنت مفوضًا لإبرامها بالنيابة عن شركتك أو أية مؤسسة أخرى، ثم الكيان الذي تعمل لصالحه، (يشار إلى هذا الطرف فيما بعد بضمير المخاطب "أنت") ومؤسسة Nokia Apps Distribution LLC والشركات التابعة والمُشار إليها أدناه باسم ("مانح الترخيص") بخصوص استخدامك للخدمات والموارد ("الخدمات") المتاحة أو المدعومة على جهاز ("Nokia WiFi الجهاز")، و تطبيق Nokia WiFi App البرمجي ("التطبيق المُرخص")، أو موقع ويب Nokia WiFi ("موقع الويب") أو البوابة الرئيسية أو أية برامج مدمجة في الأجهزة ("البرامج"). تعني "الشركة التابعة" كيان يخضع لإدارة مانح الترخيص أو يتولى إدارته أو يخضع للإدارة العامة معه، وتعني "الإدارة" الملكية المباشرة أو غير المباشرة لأكثر من 50% من الأسهم أو المصالح التي تؤول الشركة للتصويت لاختيار مديريها أو من يمثّلهم، للمدة التي يسري خلالها هذا التأهيل أو السلطة المعادلة لإدارتها.

إنك بتنزيل أو تثبيت أو استخدام الخدمات توافق على الالتزام بشروط اتفاقية الخدمة هذه ("الاتفاقية"). وإذا لم توافق على شروط هذه الاتفاقية، فلن تتأهل لاستخدام الخدمات ويتعين عليك إلغاء تثبيت الخدمات من أي أجهزة تم تثبيتها عليها. تخضع هذه الاتفاقية للتغيير من جانب مانح الترخيص في أي وقت. يمكنك مراجعة أحدث إصدار لهذه الاتفاقية في أي وقت على الموقع [www.nokia.com/wifi/legal/terms-of-service](http://www.nokia.com/wifi/legal/terms-of-service). نحتفظ بالحق في تحديث أو تغيير أو استبدال أي جزء من شروط الخدمة من خلال نشر التحديثات و/أو التغييرات على موقع الويب الخاص بنا. ولذلك فإنك مسؤول عن فحص موقع الويب بصفة دورية للاطلاع على أية تغييرات. ويُشكل استخدامك المستمر للخدمات عقب نشر أية تغييرات قبولاً لتلك التغييرات.

تتضمن الاتفاقية شرطاً إلزامياً للتحكيم الفردي والتنازل عن الدعوى الجماعية/المحاكمة أمام هيئة المحلفين في القسم 18. إلى الحد الذي ينطبق فيه ذلك، يتطلب هذا الشرط استخدام التحكيم على أساس فردي لحل النزاعات، وليس المحاكمة أمام هيئة المحلفين أو الدعاوى الجماعية.

تعتبر الخدمات و/أو أي معلومات و/أو بيانات و/أو نصوص و/أو مواد أخرى متاحة في الخدمات أو عن طريقها، بما في ذلك جميع الحقوق من دون أي قيود وتشمل حقوق الملكية والملكية الفكرية الواردة بهذه الاتفاقية مملوكة لمانح الترخيص و/أو الجهات المرخصة له وهي محمية بموجب أحكام المعاهدات الدولية وجميع القوانين المحلية الأخرى المعمول بها في الدولة التي يتم استخدام الاتفاقية بها.

الخدمات مُرخصة وليست مبيعة لك للاستخدام فقط بموجب شروط هذه الاتفاقية، ما لم تكن الشروط مصحوبة باتفاقية ترخيص منفصلة، وفي هذه الحالة تسود شروط هذه الاتفاقية المنفصلة، ويخضع ذلك لقبولك المسبق لهذه الاتفاقية المنفصلة. يحتفظ مانح الترخيص بجميع الحقوق غير الممنوحة لك بشكل صريح.

قد يخضع استخدامك ومشاركتك في خدمات معينة أو شراؤك لأحد الأجهزة لشروط إضافية ("الشروط الإضافية")، والتي تشمل على سبيل المثال وليس الحصر (1) سياسة الخصوصية لمانح الترخيص (انظر القسم 6)، (2) أي ضمانات أو بنود شراء إضافية أدرجها مانح الترخيص في جهازك، ويشمل ذلك على سبيل المثال وليس الحصر الضمان المحدود للأجهزة على موقع الويب [www.nokia.com/wifi/legal/warranty/](http://www.nokia.com/wifi/legal/warranty/)، و(3) أي بنود أو شروط إضافية قد يطرحها مانح الترخيص من آن لآخر. وإذا لم تكن هذه الاتفاقية متوافقة مع الشروط الإضافية، فسوف تسري الشروط الإضافية على هذه الخدمة أو الجهاز.

### 1. نطاق الخدمة

يقتصر هذا الترخيص الذي يقدمه لك مانح ترخيص التطبيق المُرخص على الاستخدام غير الحصري أو القابل للنقل أو الإلغاء أو التحويل بهدف استخدام التطبيق المرخص على أي منتجات تحمل علامة أبل التجارية وتعمل بنظام التشغيل أبل آي أو إس تمتلكها أنت أو تتحكم فيها وعلى النحو الذي تجيزه قواعد الاستخدام المحددة سلفاً في شروط وأحكام أب ستور ("قواعد الاستخدام")، باستثناء ما إذا كان يمكن الوصول إلى هذا التطبيق المُرخص والحصول عليه واستخدامه بواسطة حسابات أخرى متعلقة بالبايع.

يقتصر هذا الترخيص الذي يقدمه لك مانح الترخيص للبرنامج على الترخيص غير الحصري أو القابل للتحويل أو الإلغاء أو التعيين لتثبيت واستخدام البرنامج على واحد أو أكثر من الأجهزة التي اشتريتها من مانح الترخيص.

### 2. قيود الاستخدام وحدود حقوقك

لا تتيح لك الاتفاقية استخدام التطبيق المُرخص على أي منتج يحمل علامة أبل، أو استخدام البرنامج على أي جهاز أو منتج لا تمتلكه أو تتحكم فيه، ولا يحق لك توزيع أو توفير الخدمات عبر شبكة حتى يمكن استخدامها من قبل أجهزة عديدة في نفس الوقت غير مملوكة لك أو لا تتحكم فيها. لا يحق لك تأجير الخدمات أو إقراضها أو بيعها أو إعادة توزيعها أو ترخيصها من الباطن. لا يحق لك نسخ (ما لم يكن هذا الترخيص وقواعد الاستخدام يسمحان بذلك بشكل صريح) أو تفكيك أو إجراء الهندسة العكسية أو محاولة اشتقاق الكود المصدر أو تعديل أو إنشاء أعمال مشتقة من الخدمات أو أي تحديثات أو أي جزء منها (باستثناء ما إذا كانت أي قيود مذكورة أنفاً محظورة بموجب القوانين السارية فقط إلى الحد الذي تسمح به هذه القوانين أو إلى الحد الذي قد تجيزه شروط الترخيص التي تحكم استخدام أي مكونات ذات مصدر مفتوح تتضمنها الخدمات). لا يحق لك الوصول إلى الخدمات بهدف إنشاء موقع ويب أو تطبيق أو خدمة مماثلة أو منافسة. وتعد أية محاولة للقيام بذلك خرقاً لحقوق مانح الترخيص والجهات المرخصة له. يجب أن توافق على أنك ستستخدم الخدمات على نحو يمثل لجميع القوانين المعمول بها، بما في ذلك القوانين المحلية للدولة أو المنطقة التي تقيم بها أو التي تقوم بتنزيل أو استخدام الخدمات بها، ويشمل ذلك على سبيل المثال وليس الحصر القيود السارية بخصوص حقوق الطبع والنشر وحقوق الملكية الفكرية الأخرى. لا يحق لك إزالة أو تدمير أي إشعارات لحقوق الطبع والنشر أو غيرها من علامات الملكية التي تتضمنها الخدمات و/أو الأجهزة. لا يحق لك استخدام الخدمات بطريقة تنتهك حقوق أي طرف آخر وذلك على سبيل المثال بانتهاك أو اختلاس أي حقوق ملكية فكرية أو قوانين خصوصية أو حقوق أخرى لأي طرف آخر.

إذا لم تلتزم بهذه القيود، فيحق لمانح الترخيص إنهاء هذه الاتفاقية معك دون إشعار لاحق وقد تتعرض للمحاكمة وتتم مطالبتك بدفع تعويضات وسيتم إلزامك بعدم تعريض مانح الترخيص لأي أضرار تنجم عن مثل هذا الانتهاك. الخدمات غير مصممة أو مُصنَّعة أو مُعدة للاستخدام في أية بيئة قد يؤدي فشل الخدمات فيها إلى حدوث الوفاة أو الإصابة الشخصية أو الأضرار الجسدية أو البيئية الجسيمة، مثلما الحال في تصميم أو تشغيل المنشآت النووية أو أنظمة الملاحة الجوية أو الاتصالات أو المراقبة الجوية أو أجهزة الإنعاش أو منظومات الأسلحة أو للتحكم في الأجهزة عبر الإنترنت في أية بيئة خطيرة تتطلب الأداء الآمن ("الأنشطة بالغة الخطورة"). يخلي مانح الترخيص والموزعون على وجه التحديد مسؤوليتهم عن أي ضمان صريح أو ضمني لملاءمة الخدمات للأنشطة بالغة الخطورة. ويجب أن تُصرح وتتعهد بأنك لن تستخدم الخدمات في هذه الأغراض. يجب أن توافق على الدفاع عن مانح الترخيص وتعويضه وإبراء ذمته عن أي خسائر أو التزامات أو أضرار من أي نوع يتكبدها نتيجة لمخالفتك للضمان الوارد في الجملة السابقة.

قد يتم تعليق استخدام الخدمات بشكل مؤقت بدون إخطار سابق للصيانة والإصلاح أو لأسباب أمنية أو لعطل النظام أو لأي ظروف أخرى، أو قد يتم التوقف عن تقديم خدمة بشكل دائم حسبما يترأى لمانح الترخيص.

الأجهزة المباعة في الولايات المتحدة لا تحمل ترخيص علامة CE وهي مخصصة للاستخدام داخل الولايات المتحدة فقط. هذه الأجهزة متوافقة مع الجزء 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية الأمريكية. ويخضع تشغيلها للشروط التاليين: (1) لا تسبب هذه الأجهزة تشويشاً ضاراً، (2) يتعين أن تقبل هذه الأجهزة أي تشويش يتم استقباله، بما في ذلك التشويش الذي قد يتسبب في التشغيل غير المرغوب.

### 3. البنود الحاكمة للتحديثات

يحق لمانح الترخيص من أن آخر تطوير برامج التصحيح وبرامج إصلاح الأخطاء والتحديثات والترقيات وغيرها من التعديلات على أداء الخدمات التي تتضمن الاتصالات الأساسية والإعداد والتحديثات عبر الأثير ("التحديثات"). تحكم بنود هذا الترخيص أي تحديثات يوفرها مانح الترخيص محل محل و/أو تعتبر مُكملة للخدمات الأصلية، ما لم يكن مثل هذا التحديث مصحوباً بترخيص منفصل، وفي هذه الحالة تسري بنود ذلك الترخيص.

إنك باستخدام الخدمات توافق بموجب هذه الاتفاقية على تنزيل وتثبيت هذه التحديثات بشكل تلقائي، والتي قد يتم تنزيلها وتثبيتها تلقائياً على جهازك المحمول والأجهزة الخاصة بك حسب مقتضى الحال دون أي إخطار إضافي أو بعد تلقي أية موافقة إضافية.

وإذا لم تكن ترغب في مثل هذه التحديثات، فإن سبيلك الوحيد للانتصاف (أ) بالنسبة لتحديثات التطبيقات المرخصة هو إيقاف تشغيل وظيفة التحديث التلقائي في إعدادات جهازك المحمول أو نموذج التطبيق المُرخص من جهازك المحمول أو (ب) بالنسبة لتحديثات البرامج إنهاء حساب Nokia WiFi الخاص بك والتوقف عن استخدام أجهزتك. وإذا تراجعت لاحقاً عن أي من الإجراءات السابقة (على سبيل المثال بتشغيل وظيفة التحديث التلقائي على جهازك المحمول أو إعادة استخدام جهازك)، فيجب أن تدرك أن التنزيل والتثبيت التلقائي للتحديثات سيبدأ مرة أخرى، وأنك توافق على إجراء مثل هذه التحديثات التلقائية. بقدر ما لا يتم تثبيت أي تحديثات تلقائياً، يجب أن تفر بأنك قد تكون مطالباً بتثبيت التحديثات لمواصلة استخدام الخدمات والأجهزة أو الوصول إلى وظائفها الكاملة، وتوافق على تثبيت مثل هذه التحديثات بشكل فوري.

#### 4. الدعم والصيانة

لا يلتزم مانح الترخيص بتزويدك بأي دعم فني أو خلافة ما لم يتم الاتفاق على ذلك بصيغة كتابية بينك وبين مانح الترخيص. وفي حالة توفير مانح الترخيص مثل هذا الدعم، فإنك تتفهم وتوافق على أن الدعم المقدم يتم "على حالته" و"حسب التوافر" ولن تكون لمانح الترخيص أي التزامات أو مسؤوليات متعلقة بذلك الدعم.

#### 5. البرامج المجانية أو مفتوحة المصدر

تتضمن الخدمات برامج مجانية أو مفتوحة المصدر تنطبق عليها التزامات الترخيص من أطراف أخرى. تتوفر معلومات حول الامتثال لترخيص المصادر المفتوحة على موقع [www.nokia.com/wifi/legal/open-source-software](http://www.nokia.com/wifi/legal/open-source-software) وهي تحدد الترخيص الذي تم إصدار تلك البرامج المجانية أو مفتوحة المصدر بموجبها، وتتضمن الإقرارات و/أو وسائل الإيضاح و/أو الإخطارات المطلوبة. وما لم ينص ترخيص البرامج المجانية أو مفتوحة المصدر على أي شيء آخر (مثل GPL و LGPL و Affero GPL) يلزم مانح الترخيص بمنح نفس الحقوق للأطراف التي نوزع هذه البرامج عليها، فإن حقوقك المتعلقة باستخدام ونسخ وتوزيع هذه البرامج لاحقاً (إذا كان ذلك ممكناً) تحكمها هذه الاتفاقية، ولا يحكمها ترخيص البرامج المجانية أو مفتوحة المصدر التي تنطبق في الأساس على مثل هذه البرامج.

#### 6. الخصوصية/الموافقة على استخدام البيانات

أثناء استخدامك للجهاز والخدمات، قد يحتاج مانح الترخيص لجمع البيانات الشخصية لتزويدك بالخدمات. تعني "البيانات الشخصية" البيانات التي من شأنها تحديد هويتك بشكل مباشر. وهي تشمل، من بين أمور أخرى، عنوان بريدك الإلكتروني واسمك واسم عائلتك ورقم هاتفك وعنوان IP الخاص بك وعنوانك إلى جانب أي معلومات أخرى مرتبطة بالبيانات الشخصية السابقة والتي يتم جمعها تلقائياً عند استخدامك للجهاز والخدمات، مثل موفري خدمات الإنترنت وإحصائيات استخدام نطاق الشبكة وما إلى ذلك. وبتنزيل أو تثبيت أو استخدام الخدمات، فإنك توافق على الالتزام بشروط هذا القسم، وسياسة الخصوصية الكاملة الخاصة بمانح الترخيص على الموقع [https://www.nokia.com/en\\_int/privacy](https://www.nokia.com/en_int/privacy) بالإضافة إلى بيان الخصوصية التكميلي على الموقع [www.nokia.com/wifi/legal/privacy](http://www.nokia.com/wifi/legal/privacy). نوصيك بمراجعة سياسات الخصوصية هذه بشكل متكرر.

يحق لمانح الترخيص أيضاً جمع ومعالجة المعلومات المتعلقة بأنشطة تنزيل و/أو تثبيت و/أو استخدام الخدمات التي تؤديها، وذلك بهدف تحسين جودة وأداء منتجاتها، ويشمل ذلك على سبيل المثال وليس الحصر: إصدارات الخدمات التي يتم تنزيلها و/أو تثبيتها و/أو استخدامها، وبيانات تصحيح الأخطاء ومعلومات الموقع ومعلومات الاستخدام الأخرى وتحليلات بيانات الاستخدام من شبكة جهازك إلى جانب أي معلومات يتم جمعها واعتبارها بيانات شخصية بموجب القوانين السارية (يُشار إليها مجتمعة باسم "معلومات الاستخدام"). تتعهد بالموافقة بشكل صريح على قيام مانح الترخيص بجمع وتخزين ومعالجة واستخدام معلومات الاستخدام هذه. ويحق لك سحب موافقتك في أي وقت وتصحيح معلومات الاستخدام. يتم تسليم معلومات الاستخدام دون الكشف عن هوية أصحابها لمانح الترخيص. يتعهد مانح الترخيص بعدم تداول معلومات الاستخدام المتعلقة بك مع أي أطراف أخرى ما لم (أ) يحصل على موافقتك، (ب) يقرر أن القانون يقتضي ضرورة الوصول إلى معلومات الاستخدام هذه أو الاحتفاظ بها أو الكشف عنها أو يقتنع بذلك بنية حسنة لحماية مصلحة لمانح الترخيص أو مستخدميه أو الجمهور، أو (ج) يوفر هذه المعلومات بشكل لا يكشف عن هوية أصحابها أو بصيغة مُشفرة.

#### 7. التعليقات

يمكنك إرسال الأفكار و/أو الاقتراحات إلى مانح الترخيص (بما في ذلك أي تقارير بشأن الأخطاء التي تتضمنها الخدمات ("التعليقات") على مسؤوليتك الخاصة ولا يقدم مانح الترخيص أي تعهدات (تشمل على سبيل المثال وليس الحصر الالتزام بالسرية) ترتبط بهذه التعليقات. يجب أن تُصرح وتتعد بأنك تمتلك كافة الحقوق اللازمة لإرسال التعليقات. إنك بموجب هذه الاتفاقية تقبل وتعطي مانح الترخيص الحق والترخيص المدفوع بالكامل والمُعفى من رسوم الامتياز والباين مدى الحياة والساري في جميع أنحاء العالم والقابل للترخيص من الباطن، لاستخدام وإعادة إنتاج وتنفيذ وعرض وتوزيع وتكييف وتعديل وإعادة صياغة وإنشاء أعمال مشتقة من التعليق واستغلاله بطريقة تجارية أو غير تجارية بأية صورة على أساس غير حصري، وترخيص الحقوق المذكورة سابقاً من الباطن، فيما يتعلق بالخدمات أو منتجات أو خدمات مماثلة، كما تقر بعدم التزام مانح الترخيص (ما لم تقر بذلك اللوائح المعمول بها) بأية صورة تجاه هذه التعليقات.

## 8. إنهاء الاتفاقية

تسري هذه الاتفاقية من اليوم الأول لتنزيل وتثبيت الخدمات. وبحق لك إنهاء هذه الاتفاقية في أي وقت من خلال حذف الخدمات التي يقدمها مانح الترخيص بشكل دائم.

ويتم إنهاء حقوقك كمستخدم نهائي تلقائيًا ومباشرةً دون إخطار من جانب مانح الترخيص إذا لم تمتثل لأي شرط بهذه الاتفاقية. وفي هذه الحالة، يتعين عليك حذف الخدمات على الفور.

إذا قدمت دعوى بشكل مباشر أو غير مباشر (على النحو المبين أدناه) للتعدي على براءة اختراع ضد أي كيان بزعم أن الخدمات تشكل كليًا أو جزئيًا تعديًا مباشرةً أو مساعدًا على براءة الاختراع، أو تُحرّض على التعدي على براءة الاختراع ("الدعوى")، فقد يتم إنهاء هذه الاتفاقية، وتشمل جميع الحقوق الممنوحة لك بموجبها، بأثر رجعي كليًا أو جزئيًا بدءًا من تاريخ بدء حصولك على الخدمات، وذلك حسب تقدير مانح الترخيص.

## 9. الخدمات والمواد الخاصة بأطراف أخرى

قد تتيح الخدمات الوصول إلى خدمات ومواقع ويب أنشأتها أو وفرتها الخدمات ("الخدمات الإضافية") وخدمات ومواقع ويب خاصة بأطراف أخرى ("خدمات الأطراف الأخرى") تُقدم مع الخدمات الإضافية ("الخدمات المُجمعة"). قد يتطلب استخدام الخدمات المُجمعة الاتصال بالإنترنت وقبولك لشروط خدمة إضافية.

ويجب أن تدرك أنك باستخدام أي من الخدمات المُجمعة، ربما تواجه محتوى قد يكون بذيئًا أو غير لائق أو غير مقبول، والذي قد يتم أو لا يتم تحديده أن محتواه يتضمن لغة غير متحفظة، وأن نتائج أي بحث أو إدخال عنوان URL معين قد يُظهر تلقائيًا وبشكل غير متعمد روابط أو إشارات إلى مواد غير مقبولة. ومع ذلك، فإنك توافق على استخدام الخدمات المُجمعة على مسؤوليتك الشخصية وأن مانح الترخيص لا يتحمل أية مسؤولية تجاهك عن أي محتوى قد يكون بذيئًا أو غير لائق أو غير مقبول.

قد تعرض خدمات مُجمعة معينة أو تتضمن أو توفر محتوى أو بيانات أو معلومات أو تطبيقات أو مواد خاصة بأطراف أخرى ("مواد الأطراف الأخرى") أو تعرض روابط لمواقع ويب معينة خاصة بأطراف أخرى. إنك باستخدام الخدمات المُجمعة تقر وتوافق على إخلاء مسؤولية مانح الترخيص المتعلقة بفحص أو تقييم المحتوى أو الدقة أو الاستيفاء أو دقة التوقيت أو الصلاحية أو الامتثال لحقوق الطبع والنشر أو المشروعية أو اللياقة أو الجودة أو أي جوانب أخرى للمواد أو مواقع الويب الخاص بهذه الأطراف الأخرى. لا يضمن مانح الترخيص أو يقر أو يتحمل أية مسؤولية تجاهك أنت أو أي شخص آخر عن خدمات الأطراف الأخرى أو مواد الأطراف الأخرى أو مواقع ويب الخاصة بهم، فضلًا عن أي مواد أو منتجات أو خدمات أخرى تابعة لأطراف أخرى. تتوفر مواد الأطراف الأخرى والروابط الخاصة بمواقع الويب الأخرى فقط لتوفير الراحة لك. وتكون المعلومات المالية التي تعرضها أي خدمات مُجمعة لأغراض معلوماتية عامة فقط ولا يمكن الاعتماد عليها كمنصات للاستثمار. قبل إجراء أية معاملات خاصة بأوراق مالية بناءً على معلومات يتم الحصول عليها من خلال الخدمات المُجمعة، يتعين عليك استشارة خبير في الشؤون المالية. تكون بيانات الموقع التي توفرها أي خدمات مُجمعة لأغراض تحديد المواقع الأساسية فقط ولا يمكن الاعتماد عليها عندما يتعين الحصول على معلومات دقيقة عن الموقع أو حيث قد تؤدي بيانات الموقع الخاطئة أو غير الدقيقة أو غير المكتملة إلى الوفاة أو الإصابة الشخصية أو الإضرار بالملكات أو البيئة. لا يضمن مانح الترخيص أو أي من موفري المحتوى الخاص به توافر أو دقة أو اكتمال أو كفاءة أو دقة توقيت المعلومات المتعلقة بالأوراق المالية أو بيانات الموقع التي تعرضها أية من الخدمات المُجمعة.

يجب أن توافق على أن أي خدمات مُجمعة تحتوي على محتوى ومعلومات ومادة مُسجلة تخضع لحماية قوانين الملكية الفكرية والقوانين الأخرى المعمول بها، والتي تشمل على سبيل المثال وليس الحصر حقوق الطبع والنشر، وأنك لن تستخدم مثل هذا المحتوى أو المعلومات أو المواد المُسجلة بأية صورة أيا كانت إلا في حالة الاستخدام المسموح به للخدمات المُجمعة. لا يجوز إعادة إنتاج أي جزء من الخدمات المُجمعة بأية صورة أو بأية وسيلة. يجب أن توافق على عدم تعديل أو استئجار أو إقراض أو بيع أو توزيع الخدمات المُجمعة أو إنشاء أعمال مشتقة منها بأية طريقة، وتتعهد بعدم استغلال الخدمات المُجمعة بأية طريقة غير مُرخصة أيا كانت، ويشمل ذلك على سبيل المثال وليس الحصر مخالفة أو إعاقة قدرة الشبكة. وتوافق أيضًا على عدم استخدام الخدمات المُجمعة بأية طريقة من شأنها مهاجمة أو إساءة استخدام أو ملاحقة أو تهديد أو مخالفة أو انتهاك أو التشهير بحقوق أي طرف آخر، كما تخلي مسؤولية مانح الترخيص عن مثل هذا الاستخدام من جانبك، وعن أي رسائل أو معلومات غير قانونية يتم بثها تنطوي على مهاجمة أو تهديد أو تشهير أو بذاءة والتي قد تتلقاها نتيجة استخدام أية من الخدمات المُجمعة.

بالإضافة إلى ذلك، قد لا تتوفر خدمات الأطراف الأخرى ومواد الأطراف الأخرى التي قد يتم الوصول إليها من خلال منتج أبل الذي يعمل بنظام أي أو إس أو عرضها عليه أو ربطها به بجميع اللغات أو في كل الدول. لا يقدم مانح الترخيص أي إقرارات بأن خدمات الأطراف الأخرى ومواد الأطراف الأخرى هذه مناسبة أو متاحة للاستخدام في أي موقع معين. إنك باختيار الوصول إلى خدمات الأطراف الأخرى ومواد الأطراف الأخرى هذه تفعل ذلك بحض إرادتك وتحمل مسؤولية الامتثال لجميع القوانين السارية، والتي تشمل على سبيل المثال وليس الحصر القوانين المحلية المعمول بها. يحتفظ مانح الترخيص والجهات المرخصة له بالحق في تغيير أو تعليق أو إزالة أو تعطيل الوصول إلى أي خدمات مُجمعة في أي وقت وبدون إشعار. ولن يكون مانح الترخيص مسؤولاً بأي حال من الأحوال عن إزالة أو تعديل الوصول إلى مثل هذه الخدمات المُجمعة. كما يحق لمانح الترخيص فرض القيود على استخدام أو الوصول إلى خدمات مُجمعة معينة في أي حالة دون إشعار أو مسؤولية.

## 10. عدم وجود ضمان

يتم توفير الخدمات والخدمات الإضافية لك بدون أي ضمان. وقد تتمتع بحقوق أخرى تختلف باختلاف الولاية أو المقاطعة أو الدولة. بخلاف ما يسمح به القانون، لا يستنتج مانح الترخيص أو يُقيد أو يُعلق الحقوق الأخرى التي تتمتع بها، وتشمل تلك التي قد تنشأ بسبب عدم التوافق مع عقد البيع. لفهم حقوقك بشكل كامل، يتعين عليك الرجوع إلى قوانين الولاية أو المقاطعة أو الدولة.

يجب أن تقر وتوافق بشكل صريح على أن استخدامك للخدمات والخدمات الإضافية يكون على مسؤوليتك الخاصة وأنت مسؤول أيضاً عن جميع المخاطر المتعلقة بالجودة والأداء والدقة والجهود المرضية. إلى أقصى حد يسمح به القانون المعمول به، تتوفر الخدمات والخدمات الإضافية على حالتها وحسب التوافر، بجميع الأخطاء ومن دون أي ضمان من أي نوع، ويخلى مانح الترخيص بموجب هذه الاتفاقية مسؤوليته عن أي ضمانات وشروط متعلقة بالخدمات والخدمات الإضافية سواء كانت صريحة أو ضمنية أو تشريعية، وتشمل على سبيل المثال وليس الحصر، الضمانات و/أو الشروط الضمنية لقابلية التسويق أو الجودة المرضية أو الملاءمة لغرض معين أو الدقة أو التمتع الهادئ أو عدم انتهاك حقوق الأطراف الأخرى.

لا يضمن مانح الترخيص عدم حدوث ما يمنع استمتاعك بالخدمات، أو أن الوظائف التي تتضمنها أو تؤديها أو توفرها الخدمات تفي بمتطلباتك، أو أن عمل الخدمات لن يتعرض للمقاطعة أو يكون خالياً من الأخطاء، أو أنه سيتم تصحيح العيوب التي تتضمنها الخدمات.

ويجب أن تقر أيضاً أن الخدمات غير مخصصة أو مناسبة للاستخدام في الأحوال أو البيئات حيث قد يؤدي أي عطل أو تأخير أو عدم دقة أو وجود أخطاء في المحتوى أو البيانات أو المعلومات التي توفرها الخدمات إلى حدوث الوفاة أو الإصابة الشخصية أو الأضرار المادية أو البيئية الجسيمة، بما في ذلك على سبيل المثال وليس الحصر الأنشطة بالغة الخطورة.

لا تعد أي معلومات أو نصائح شفهية أو كتابية يقدمها مانح الترخيص أو الممثل المعتمد له ضماناً. وإذا ثبت أن الخدمات معينة، فإنك تتحمل التكلفة الكلية لجميع أعمال الصيانة أو الإصلاح أو التصحيح اللازمة. لا تسمح بعض الولايات القضائية الأخرى باستثناء الضمانات الضمنية أو القيود المفروضة على حقوق المستهلك التشريعية السارية، ولذلك فقد لا ينطبق الاستثناء والقيود السابقة عليك.

## 11. تحديد المسؤولية

طالما لم يكن ذلك محظوراً قانوناً، لا يجب أن يتحمل مانح الترخيص بأي حال من الأحوال أية مسؤولية عن الإصابة الشخصية أو أي أضرار عرضية أو خاصة أو غير مباشرة أو لاحقة أيًا كانت، والتي تشمل على سبيل المثال وليس الحصر الأضرار الناجمة عن خسارة الأرباح وفقدان البيانات ومقاطعة الأعمال أو أي أضرار أو خسائر تجارية أخرى تنجم عن أو ترتبط باستخدامك أو عدم قدرتك على استخدام الخدمات أيًا كان سببها، بصرف النظر عن نظرية المسؤولية (واردة في العقد أو ناجمة عن التقصير أو خلافه) حتى إذا تم إعلام مانح الترخيص باحتمال وقوع هذه الأضرار. لا تسمح بعض الولايات القضائية بتقييم المسؤولية عن الإصابة الشخصية أو الأضرار العرضية أو اللاحقة، ولذلك فقد لا ينطبق هذا القيد عليك. لا يجب بأي حال من الأحوال أن تتجاوز مسؤولية مانح الترخيص الكلية المتعلقة بتعويضك عن الأضرار (بخلاف ما قد يتطلبه القانون المعمول به في الحالات التي تتضمن الإصابة الشخصية) مبلغ خمسين (50) دولاراً أمريكياً. تنطبق القيود السابقة حتى في حالة عدم تحقيق العلاج المذكور سلفاً لغرض الأساسي له.

يُرجى أيضاً إنشاء نسخ احتياطية لجميع البيانات والمحتوى المحفوظ على جهاز NOKIA WIFI الخاص بك قبل اصطحاب جهازك للحصول على الخدمة، حيث إن أنشطة الخدمة قد تمحو جميع البيانات المحفوظة على هذا الجهاز. لا يتحمل مانح الترخيص ومراكز الخدمة المعتمدة التابعة له مسؤولية فقدان البيانات أو البرامج أو المعلومات السرية الخاصة بك.

## 12. التعويض

يجب أن توافق على الدفاع عن مانح الترخيص والجهات المرخصة له وتعويضها وإبراء ذمتها ضد أي مطالبات أو أضرار أو مسؤوليات أو خسائر أو تكاليف أو قضايا أو نفقات، وتشمل أتعاب المحاماه الملائمة التي يتكبدها مانح الترخيص أو الجهات المرخصة له نتيجة لوصولك إلى الخدمات أو استخدامك لها في أي وقت، أو مخالفتك لهذه الاتفاقية أو أي قانون أو تنظيم معمول به، أو أي انتهاك فعلي أو مزعوم لحقوق الملكية الفكرية لطرف آخر بسبب استخدامك أو استغلالك للخدمات، فضلاً عن أي نزاعات أو مشكلات تنشأ بينك وبين أي طرف آخر. ويحتفظ مانح الترخيص بالحق في تولي مسؤولية الدفاع الوحيدة بشأن أية مسألة تتعلق بمطالبتك بالتعويضات (ومن دون تقييد التزاماتك بالتعويض فيما يتعلق بهذه المسألة)، وفي هذه الحالة، يجب أن توافق مع التعاون مع مانح الترخيص بشأن هذه المطالبة.

### 13. التصدير

يجب أن تقر بأن الخدمات قد تخضع لقوانين ولوائح التصدير السارية في الولايات المتحدة و/أو الاتحاد الأوروبي و/أو الدول الأخرى (يشار إليها مجتمعة باسم "قوانين التصدير"). وتتعهد بعدم استيراد أو استخدام أو توزيع أو تصدير أو إعادة تصدير أو نقل أو إرسال الخدمات (حتى وإن كانت مضمنة في بنود أخرى) مخالفاً بذلك قوانين التصدير. ويجب أن توافق على التعاون الكامل مع مانح الترخيص بشأن أي تدقيق أو فحص رسمي أو غير رسمي متعلق بلوائح الرقابة على الصادرات السارية أو لوائح الاستيراد، وتتعهد بالدفاع عن مانح الترخيص والجهات المرخصة له وتعويضها وإبراء ذمتها من أو فيما يتعلق بأي مخالفة ترتكبها لهذا القسم.

يجب أن تُصرح وتتعهد بأنك: (أ) غير متواجد في دولة تخضع لعقوبات الحكومة الأمريكية، أو تم تصنيفها من قبل الحكومة الأمريكية كدولة "داعمة للإرهاب"، و(ب) غير مدرج في قائمة الحكومة الأمريكية للأطراف المحظورة أو المقيدة.

### 14. عدم وجود تراخيص ضمنية أو تراخيص براءات الاختراع

لا توجد تراخيص ضمنية أو حقوق ضمنية أخرى ممنوحة بموجب هذه الاتفاقية، وتظل جميع الحقوق، باستثناء تلك الممنوحة بشكل صريح بموجب هذه الاتفاقية، مع مانح الترخيص والجهات المرخصة له. بالإضافة إلى ذلك، لا تُمنح أي تراخيص أو حصانات إلى جانب مجموعة الخدمات بشأن أي برامج أو أجهزة أخرى لا يوفرها مانح الترخيص بموجب هذه الاتفاقية.

ولا تُمنح أي تراخيص لأي براءات اختراع خاصة بمانح الترخيص بموجب هذه الاتفاقية.

يحتفظ مانح الترخيص و/أو الجهات المرخصة له بجميع الحقوق والتراخيص غير المحددة بشكل صريح في هذه الاتفاقية.

### 15. المستخدمون النهائيون التابعون لحكومة الولايات المتحدة

تعتبر الخدمات والمراجع ذات الصلة "بنوداً تجارية"، حيث يرد تعريف هذا المصطلح في القانون الفيدرالي رقم 48 من قانون اللوائح الفيدرالية القسم 2.101، وهي تتكون من "برامج كمبيوتر تجارية" و"توثيق برامج كمبيوتر تجارية"، ويتم استخدام هذه المصطلحات في القانون الفيدرالي رقم 48 من قانون اللوائح الفيدرالية القسم 12.212 أو القسم 227.7202 حسبما ينطبق. امتثالاً للقانون الفيدرالي رقم 48 من قانون اللوائح الفيدرالية القسم 12.212 أو القسم 1-227.7202 حتى 4-227.7202 حسبما ينطبق، تم ترخيص برامج الكمبيوتر التجارية وتوثيق برامج الكمبيوتر التجارية لصالح المستخدمين النهائيين التابعين لحكومة الولايات المتحدة (أ) فقط كبنود تجارية و(ب) مع التمتع فقط بتلك الحقوق الممنوحة لجميع المستخدمين النهائيين الآخرين طبقاً للبنود والشروط الواردة بهذه الاتفاقية. الحقوق غير المنشورة محفوظة بموجب قوانين حقوق الطبع والنشر السارية بالولايات المتحدة الأمريكية.

### 16. سياسة العلامات التجارية

Nokia هي علامة تجارية مسجلة لشركة Nokia Corporation. وقد تكون أسماء المنتجات والشركات الأخرى المذكورة في موضع ويب Nokia WiFi ("موقع الويب") و/أو التطبيق المُرخص و/أو مواد منتجات الأجهزة علامات أو أسماء تجارية خاصة بمالكها. ولا يجب تفسير وصولك إلى موقع الويب و/أو استخدامك للتطبيق المُرخص و/أو مواد منتجات الأجهزة على أنه منح بالمعنى الضمني أو الإغلاق الحكمي أو خلافه لأي ترخيص أو حق لاستخدام أي علامات تظهر على موقع الويب و/أو التطبيق المُرخص و/أو مواد منتجات الأجهزة دون الحصول على موافقة كتابية مسبقة من مانح الترخيص أو الطرف الآخر المالك لها. دون تقييد الطابع

العمومي لما ذكر سلفاً، يحظر عليك استخدام أي من هذه العلامات كرابط تشعبي لموقع الويب أو أي موقع ويب آخر خاص بمانح الترخيص.

## 17. عدم الصلاحية الجزئية

إذا تم اعتبار أي بند أو تعهد أو شرط بهذه الاتفاقية أو تطبيقها على أي طرف أو في أي ملابسات إلى أي مدى غير صالح أو غير قابل للتنفيذ، فإن باقي هذه الاتفاقية أو تطبيق مثل هذا البند أو التعهد أو الشرط على الأطراف أو الملابسات بخلاف تلك التي اعتُبرت غير صالحة أو غير قابلة للتنفيذ لن تتأثر بذلك، وسيكون كل بند أو تعهد أو شرط بهذه الاتفاقية صالحاً ويتم تنفيذه إلى أقصى حد يسمح به القانون.

## 18. اختيار القانون

تحكم قوانين ولاية نيويورك، باستثناء قواعد تنازع القوانين الخاصة بها، هذا الترخيص واستخدامك للخدمات، ويشمل ذلك على سبيل المثال وليس الحصر بنيتها وتفسيرها وأدائها وتنفيذها، إلا إذا كنت تستخدم الخدمات خارج نطاق أمريكا الشمالية وأمريكا الجنوبية، وفي هذه الحالة تحكم قوانين فرنسا كافة الجوانب التي تنشأ عن هذه الاتفاقية أو ترتبط بها. وقد يخضع استخدامك للخدمات أيضاً للقوانين الأخرى المحلية أو الوطنية أو الدولية أو الخاصة بالولاية. لا تنطبق اتفاقية الأمم المتحدة بشأن عقود البيع الدولي للبضائع على هذه الاتفاقية.

تتم تسوية كافة النزاعات التي تنشأ بين الأطراف بشكل نهائي وفقاً للوائح التوفيق والتحكيم لغرفة التجارة الدولية من قبل ثلاثة (3) مُحكمين مُعينين طبقاً للوائح. وفي الحالات التي تنطبق فيها قوانين ولاية نيويورك، يجب أن يتم التحكيم بمدينة نيويورك في ولاية نيويورك. وفي الحالات حيث تنطبق القوانين الفرنسية، يجب أن يتم التحكيم في جنيف في سويسرا. سيتم أي تحكيم بموجب هذه الاتفاقية على أساس فردي، وغير مسموح بالتحكيم الجماعي أو الدعاوى الجماعية. يجب أن تفهم وتوافق على أنك بالدخول في هذه الاتفاقية تتنازل أنت ومانح الترخيص عن الحق في المحاكمة أمام هيئة المحلفين أو المشاركة في أية دعوى جماعية.

وبصرف النظر عما سبق، يحق لمانح الترخيص إقامة دعوى أمام المحكمة ذات الولاية القضائية الملائمة للانتصاف الزجري أو التعويض الإنصافي في انتظار صدور القرار النهائي للمُحكم.

## 19. بنود المستخدم النهائي الإضافية المطلوبة من جانب شركة أبل

يجب أن تقر وتوافق على ما يلي

- (i) هذه الاتفاقية مبرمة بينك وبين مانح الترخيص، وليس شركة Apple, Inc ("أبل").
- (ii) يتحمل مانح الترخيص والجهات المرخصة له فقط، وليس شركة أبل المسؤولية عن التطبيق المُرخص.
- (iii) لا تتحمل شركة أبل أية مسؤولية أيًا كانت عن تقديم أي خدمات صيانة ودعم متعلقة بالتطبيق المُرخص.
- (iv) وفي حالة عدم امتثال التطبيق المُرخص لأي ضمان سارٍ، يحق لك إخطار شركة أبل وستتولى الأخيرة رد مبلغ الشراء الذي سدده للحصول على التطبيق المُرخص. وإلى أقصى حد يسمح به القانون المعمول به، لا تتعهد شركة أبل بأي التزامات بتقديم ضمانات أخرى أيًا كانت فيما يتعلق بالتطبيق المُرخص.
- (v) لا تتحمل شركة أبل مسؤولية أي ادعاءات خاصة بك أو بأي طرف آخر تتعلق بالتطبيق المُرخص أو حيازتك و/أو استخدامك لهذا التطبيق، على أن يشمل ذلك على سبيل المثال وليس الحصر: (أ) مطالبات المسؤولية عن المنتج، (ب) أي ادعاء بعدم امتثال التطبيق المُرخص لأي مطلب قانوني أو تنظيمي معمول به و(ج) المطالبات التي تنشأ بموجب قانون حماية المستهلك أو القوانين المشابهة. لا تتحمل شركة أبل أية مسؤولية أيًا كانت عن التحقيق في أي ادعاء لطرف آخر بانتهاك التطبيق المُرخص لحقوق الملكية الفكرية لهذا الطرف أو الدفاع عنه أو تسويته أو إبراء ذمة هذا الطرف الآخر بشأنه.

(vi) تعتبر شركة أبل والشركات التابعة لها مستفيدين من هذه الاتفاقية، وبموافقتك على هذه الاتفاقية، فإن شركة أبل تمتلك الحق (وستعتبر قد قبلت الحق) كطرف آخر مستفيد لإنفاذ هذه الاتفاقية ضدك.

## 20. الاتفاقية الكاملة

هذه هي الاتفاقية الكاملة بينك وبين مانهح الترخيص بشأن الخدمات، وهي تحل محل أي تمثيلات أو مناقشات أو تعهدات أو اتفاقيات مستخدمين نهائيين أو اتصالات أو إعلانات سابقة متعلقة بالخدمات.

نهاية شروط الخدمة